

# SAINT NICHOLAS UKRAINIAN GATHOLIG CHURCH



українська католицька церква святого миколая

ПІД ОПІКОЮ ПРЕЧИСТОЇ ДІВИ МАРІЇ ОДІГІТРІЇ

UNDER THE PROTECTION OF MOTHER OF GOD



СНИКСН ВULL€ТІМ August 8 – 2021 – 8 Серпня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

| Picnic - 8/1/2021 | Income     | Expenses   | Profit     |
|-------------------|------------|------------|------------|
| Kitchen           | \$2,110.00 | \$690.36   | \$1,419.64 |
| License           |            | \$36.00    | -\$36.00   |
| Slawko's Bar      | \$240.00   | \$136.12   | \$103.88   |
| Outside Grill     | \$46.00    | \$19.99    | \$26.01    |
| Baked Goods       | \$354.00   |            | \$354.00   |
| Kitchen Jar       | \$325.00   |            | \$325.00   |
| 50/50 split       | \$385.00   | \$200.00   | \$185.00   |
| Donations         | \$385.00   |            | \$385.00   |
| Theme Baskets     | \$1,710.00 | \$36.00    | \$1,674.00 |
| TOTAL             | \$5,555.00 | \$1,118.47 | \$4,436.53 |
| RAFFLE            | \$2,811.00 | \$750.00   | \$2,061.00 |
| Raffle return     | \$100.00   |            | \$100.00   |
| Grand Total       | \$8,366.00 | \$1,868.47 | \$6,597.53 |

Raffle prizes (\$750.00) were donated by Anonymous donor.

Bar Expenses & License are donated by:

Michael & Michelle Michalow IMO their cousin

+Slawko Michajliw

Thank you! Дякуємо!

Сердечна подяка усім За Вашу працю на Церковному Пікніку, за участь та за пожертви! Ґратулюємо тим що виграли Хай Господь благословить!

Thanks are extended to all those who work at our Church Picnic, for coming, for all those who gave their donations! Congrats to the winners! God Bless!

### **CHURCH BULLETIN**

August 8 – <mark>2021</mark> – 8 Серпня ЦЄРКОВНИЙ ВІСНИК

## LITURGICAL SCHEDULE

4:30 PM +Andrij Petryshyn (Family)

in English ~ STREAMING

August 8: 11 S. aft. Pentecost – 11 н. по ЗСД



Monday, August 9 серпня, понеділок 9:00 AM +Mariia Dranka (Family) Tuesday August 10 серпня, вівторок 9:00 AM Int. of Msgr. Leon Mosko (4/9)

Wednesday, August 11 серпня, середа 9:00 АМ +Богдан Глинський (внучка Люба)

Thursday, August 12 серпня, четвер 9:00 AM +Hazel DuBois (Mary Ann DuBois)

Friday, August 13 серпня, п'ятниця 9:00 АМ За здоров'я Ліди (Маркіян Стасюк)

Saturday, August 14 серпня, субота 9:00 AM +Katherine & Michael Chort (Marianne Chort)

4:30 PM For Parishioners – За парохіян

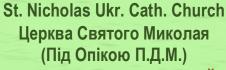
in English ~ STREAMING

August 15: 12 S. aft. Pentecost – 12 н. по 3СД

10:00 STREAMING

**Eternal Light burns** For the well-being and health of all those who are sick and suffering. For all who are alone.

Вічне Світло в честь П.Д.М. Горить за за усіх хворих, немічних і осамітнених.



ПОРЯДОК СВ. ЛІТУРГІЙ

8 серпня: 7 Неділя по Зісланні Св. Духа

10:00 р +Дмитро, +Марія і +Володимир (Анна Ганицька)

По Українськи ~



15 серпня: 8 Неділя по Зісланні Св. Духа 10:00 p +Paul & Helen Nowadly (Elaine)

По Українськи ~





The League of Ukrainian Catholics is sponsoring a Fundraising Raffle. It has been three years since our last Convention, which was held in

Buffalo. The proceeds of the Conventions are our main source of revenue besides dues. So, for three years, the only source of revenue has been dues and expenses have exceeded income. The raffle will be held on Sunday, August 29th. The cost of a ticket is \$5.00 or 6 for \$25.00. For tickets see LUC National Board Members - Father Marijan, Elaine or Nadia

### A PRAYER FOR THOSE WHO LIVE ALONE

I LIVE ALONE, DEAR LORD, STAY BY MY SIDE, IN ALL MY DAILY NEEDS BE THOU MY GUIDE.

GRANT ME GOOD HEALTH, FOR THAT INDEED I PRAY, TO CARRY ON MY WORK FROM DAY TO DAY.

KEEP PURE MY MIND, MY THOUGHTS, MY EVERY DEED, LET ME BE KIND, UNSELFISH IN MY NEIGHBOR'S NEED.

SPARE ME FROM FIRE, FROM FLOOD, MALICIOUS TONGUES, FROM THEIVES, FROM FEAR, AND EVIL ONES.

IF SICKNESS OR AN ACCIDENT BEFALL, THEN HUMBLY LORD, I PRAY HEAR THOU MY CALL.

AND WHEN I'M FEELING LOW OR IN DESPAIR, LIFT UP MY HEART, AND HELP ME IN MY PRAYER.

I LIVE ALONE DEAR LORD, YET I HAVE NO FEAR, BECAUSE I FEEL YOUR PRESENCE EVER NEAR. AMEN.

Christina H. Arthurs, Attorney 716.853.5100 or carthurs@lippes.com Estate Planning & Probate | Real Estate Immigration | Corporate



Albany | Buffalo | Florida | New York | Toronto Area | Washington, D.C. lippes.com

> Attorney Advertising. Prior results do not guarantee a similar outcome



Real Estate Services





## JENNY PFEIFFER-NOWADLY Licensed Associate Real Estate Broker

4909 Transit Road • Depew, NY 14043

Cell: 716.523.6693 Office: 716.656.8999 • Fax: 716.825.4911 jennypfeiffer@howardhanna.com





### KARYCZAK'S

#### **AUTOMOTIVE** 995 ABBOTT ROAD • BUFFALO, NEW YORK 14220



822-1574

COMPLETE AUTO REPAIRS / N.Y.S. INSPECTION • FOREIGN & DOMESTIC CARS •

TRANSMISSION ADJUSTMENTS & REPAIRS • WHEEL ALIGNMENTS & TIRES .

BATTERIES / AIR CONDITIONING & ACCESSORIES •

TOWING SERVICE - ALL WORK GUARANTEED

825-7428

827-8895

PHONE 893-1025

Fusani & Kuhn's Monuments, Inc.

ASK FOR TOM

2398 GENESEE ST. **BUFFALO, N.Y. 14225** 

### **Proud to Support** St. Nicholas Ukrainian Catholic Church



### **Buszka Funeral Home** Director Peter D. Stachowski

2005 Clinton Street at S. Ogden, Buffalo New York 14206 (716) 825-7777 www.buszkafuneralhome.com Another location at:

2085 Union Rd., West Seneca one block North of Clinton.

New spacious location fresh and modern facility. Onsite Chapel separate from large viewing rooms. Lower level has a new café plus reception hall for family use.

Сердечна подяка усім спонзорам!

Wilhelmina E. Klimeczko Janine R. Klimeczko Michael A. Klimeczko Licensed Directors



**FUNERAL HOME** 

Orlowski-Pietszak Funeral Home

www.Pietszak.com

897-2400

Continuing a Tradition of thoughtful Personalized Service

806 Clinton St. Buffalo

2400 William St. Cheektowaga

Thanks are extended to all Sponsors!

## MARY KAV The Best Times to Reach Me

Ulana Scheidle

Independent Beauty Consultant

3498 Stevenson Court Wheatfield NY 14120 (716) 628-7882

uscheidle@verizon.net www.marykay.com/uscheidle



I look forward to

hearing from you.

MARY KAY



Become a member of Ukrainian FCU and save money with lower rates on loans, make money with higher interest on your savings, and save time with our convenient online services!

PERSONAL & BUSINESS FINANCIAL SERVICES **SAVINGS & CHECKING ACCOUNTS | SHARE** CERTIFICATES | MONEY MARKET | IRA | LOANS | **MORTGAGES | VISA CREDIT & DEBIT CARDS |** MONEYGRAM | INTERNATIONAL AND DOMESTIC WIRE TRANSFERS | ONLINE SERVICES | |NOTARY PUBLIC | TRANSLATIONS |SCHOLARSHIPS| ПЕРСОНАЛЬНІ ТА БІЗНЕСОВІ ФІНАНСОВІ ПОСЛУГИ ОЩАДНІ ТА ЧЕКОВІ РАХУНКИ | СЕРТИФІКАТИ | М.М | ПЕНСІЙНІ РАХУНКИ | ПОЗИКИ | КРЕДИТИ НА HEPYXOMICTЬ | ПЛАТІЖНІ КАРТКИ VISA | MONEYGRAM | ГРОШОВІ ПЕРЕКАЗИ | ЕЛЕКТРОННІ ПОСЛУГИ |ПОСЛУГИ НОТАРІУСА| ПЕРЕКЛАДИ|СТИПЕНДІЇ|







#### **Buffalo Branch**

Ukrainian Home Dnipro 562 Genesee Street Buffalo NY 14204 (716) 847-6655

www.ukrainianfcu.org

#### **Business Hours**

Closed Wednesdays. Зачинені по середах Mon., Tuesday, Thursday | 9:30 am - 5 pm | Пон., вівторок, четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 7 pm | Saturday / Cy6oma 1 9 am - 1 pm 1

### **Amherst Branch**

Ellicott Creek Plaza 2882 Niagara Falls Blvd Amherst NY 14228 (716) 799-8385 www.ukrainianfcu.org

### **Business Hours**

Closed Mondays. Зачинені по понеділках Tuesday - Thursday | 9:30 am - 5 pm | 3 вівторка по четвер Friday / П'ятниця | 9:30 am - 6 pm | Saturday / Субота | 9 am - 1 pm |

Membership subject to eligibility. Federally insured by NCUA.

## **DNIPRO**



## **ДНІПРО**

### Ukrainian Cultural Center

562 Genesee St. Buffalo. NY 14204 856-4476 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/DniproUkrainianCulturalCenter Lounge is OPEN every Friday 6-10 pm. New Kitchen opening in May.

Підтримайте Ваш Народний Дім

## DONATIONS TO SAINT NICHOLAS

Iwan Szyryj - \$1,000.00 (In the Thanksgiving of his 100th Birthday)

M. & T. Paslawsky - \$100.00 (Honoring Kateryna Kocaj in Thanksgiving of her 100th Birthday)

Mykola & Dorothy Lewczyk - \$100.00

## 2021 Stamford Bishop's Appeal

Each member of our Parish is also a member of the Eparchy and should support and participate in this fundraiser. We received the contributions:

Maria Malaniak - \$100.00

Total collected as of July 24, 2021 - \$9,095.00 2021 Goal

for St. Nicholas Parish - \$7,500.00 We have reached our goal, but donations are still being accepted. Thank You for your GENEROSITY!

### Our Anniversary will take place Dec. 19

(If for some reason we are unable to have our Anniversary Banquet on December 19, 2021, we will not reschedule. It will be as it will be!!!)

We intend to publish a Jubilee booklet on the occasion of 100 years of the church

## Річниця нашої Парохії буде 19 грудня

На випадок, якщо не буде можливо мати банкет по Св. Літургії 19 Грудня, ми не будемо переносити на другий рік. Так буде як буде!!!

3 нагоду 100-ліття нашої церкви Лаємо намір друкувати Ювілейну книжечку

## THANK YOU!!! – ДЯКУЄМО!!!

Thank you all for coming in the church Kitchen to make Varenyky for the picnic. Hopefully this will be the start of getting our Friday kitchen back on track.

Thank you for setting up outside! Thank you for Theme Baskets. Baked Goods and Kitchen Items for the kitchen jar game. Thank you for helping at various booths and in the kitchen the day of the picnic.

Сердечна подяка Усім за допомогу! Дякуємо за пожертви!

## We will have Divine Liturgy



In Fatima Shrine On August 19 At 6:00 P.M. Fruits blessing. Please take part.

There will be no dinner afterward. but we may go as a group to some restaurant in Lewiston



By the way: We will remember The beginning of the League of Ukrainian **Catholics (Transfiguration 1933)** 

Св. Літургія на Переображення, 19 серпня відбудеться

У Фатіма о 6 год. веч. Просимо взяти участь!

Згадаємо також Ліґу Українців Католиків Яка мала свій початок на Переображення 1933 року. 67th Holy Dormition Pilgrimage

Sisters Servants of Mary Immaculate August 14-15, 2021

Sloatsburg, NV St. Mary's '



Sunday Pontifical Divine 10:30. Moleben is at 3 P.M. Divine Liturgy at Liturgy is

до 15 серпня. 67 Проща до Словтсбургу - 14

The Ukrainian Congress Committee of America, Inc., Buffalo Branch, invites everyone to attend



Anniversary Independence of Ukrainian Celebrating

Sunday, August 29,

Hours: 1:00 pm - 8:00 pm **Cultural Center** 

Thanksgiving

серпня. Просимо взяти - 1:30 по обіді. участь! Молебень до Пречистої Діви Марії Українсько-Американський День.





- Our CHURCH KITCHEN is still CLOSED Until farther notice.
- ➤ Thank you for your help and patronage!
- Thanks are extended to all volunteers!
- Coffee Hour Usually Every Sunday after Liturgy in Church Hall. WE ARE BACK!

Until we meet God willing ... HAVE A BLESSED DAY!!!

## **TOP'S GIFT CARDS:**

Please help us raise money for our Church by purchasing Top's Gift Cards from



us. If you buy in Tops anyway, why not help. You do not lose or gain anything by doing this, but our Church will benefit greatly. We receive back 5% of your spending. To take advantage of this program, call the rectory. Thank you and God Bless!

Please note: You can purchase gasoline with this card at Tops Gasoline Station.

## **Ukrainian American Freedom Foundation**

501C3 Tax Deductible Charity accepting donations.

Renovate Dnipro



Humanitarian Aid to Ukraine

UAFF-Dnipro 562 Genesee St. Buffalo, NY 14204 www.UkrainiansOfBuffalo.com facebook.com/UkrainiansOfBuffalo.com (716) 847-1281

Організація Оборони Чотирьох Свобід України ODFFU - Buffalo, NY - Branch # 22 Emil Bandriwsky, President

**CHURCH BULL©TIN** is published weekly. **Deadline for information is Friday Evening.** ЦЄРК. ВІСНИК видається тижнево. Інформації подавати до четверга вечора.

## SAINT NICHOLAS

UKRAINIAN GATHOLIG GHURGH українська католицька церква СВЯТОГО МИКОЛАЯ (під опікою пречистої діви марії одігітрії)

Par. E-Mail: Web Page:

- stnbuffalo@gmail.com

Dioc. Web:

- http://www.stnbuffalo.com - http://www.stamforddio.org

308 Fillmore Avenue, Buffalo, N. Y. 14206

Rectory: (716) 852-7566

Fax: 855-1319 Kitchen: 852-1908

**Confession: Before Liturgies** 

Перед Св. Літургіями Сповідь: Baptism: By appointment Хрещення: За домовленням \*

Contact 6 months in advance Marriage: Голоситися 6 місяців скорше Вінчання:

Religion classes – Релігійна Програма See bulletin for scheduled dates.

Ministry to the sick – Опіка над хворима Family members should call the Rectory

Родина повинна повідомити священика

IN EMERGENCY CALL ANY TIME В разі потреби завжди можна закликати

V. Rev. Marijan Procyk, pastor

Please call if you are hospitalized, homebound and need a priest.

Просимо закликати якщо ви у лічниці, або приковані до ліжка!



3 нетерпінням чекаємо твоїх пісень, Оксано!

wounded Ukrainian servicemen. Tickets (\$30.00) at the Ukr. Credit Union Oksana Mukha, Dnipro in Buffalo.

## The View From Up Here

August 8, 2021 To My Dear Fellow Climbers on the Holy Mountain, Last time I wrote to you, it was all about the feast days and fast days, with the amazing bounties and blessings of the days of August, flowing from our Church. If we stop, even for a minute, and think about what we have, and can have, it is absolutely awesome and glorious! From day to day, as we climb the Holy Mountain, our Church guides us to, and brings us to, blessing after blessing! If we stop and listen, even for that tiny moment, our breath will be taken away! No kidding! We don't have to be any kind of great saint (although all of us MUST be Saints) to experience in a great way the joys of our God and HIS working among us! Every one of us can have a truly breathtaking

Time For R & R

experience when we come to the Liturgy, and other services. I have no doubt that reading everyone this letter has had such an experience during their When we come into the presence of the Living God, we are overwhelmed and

amazed! On Friday we celebrated one of the Twelve Major Feasts of our Church, "The Holy Transfiguration of our Lord and God and Savior Jesus Christ." (second "Feast of the Savior" in August). This celebration continues the blessing upon blessing, the glory to glory, that is ours in the life of the Church. Heaven is revealed, our Lord Jesus showing the disciples, and us, who He truly is! And they climbed the mountain to see all this! Isn't that an awesome message for us! We are always walking, climbing, up the mountain with our Lord, as He prepares us "to see Him!" Our Blessed Lord was nearing the end of His mission on this earth and chose this day to take Peter and James and his brother John up on Mt. Tabor and

allowed them to be witnesses of His glory. "And He was transfigured before them, His face shining like the sun, and His garment becoming white as snow...... a shining cloud overshadowed them, and voice out of the cloud said, 'This is My beloved Son, in Whom I am well pleased: listen to Him!" " The disciples were filled with fear and trembling at the awesome sight, and were actually overcome by it. Jesus came and touched them and said, "Arise, be not afraid!"

They had actually seen the manifestation of God, a Theophany, just as at the Baptism of Jesus! The Holy Trinity is once again revealed! Our Savior's divinity is exploding before them in the dazzling light, the Holy Spirit surrounds them in the cloud, and the voice of the Father is heard saying to listen to Him! Talk about experiencing the awesome God in our lifetime! Talk

> about a breathtaking experience! The Holy Fathers tell us over and over in the services of the that "the day disciples beheld His glory as much as they were able." God cannot be fully seen or grasped by people, and so it is said they, AND WE,

can behold only as much as we are able....only as much as we have our souls and bodies prepared for!

The disciples were changed! The world was changed! WE MUST BE CHANGED! God has come to us and revealed Himself and calls us to Him. "Arise! Be not afraid!" What happened on that mountain over two thousand years ago, indeed changed the world and us! God, our true God is with us! Jesus invites all of us, just as He invited Peter and James and John! Yes. He invites all of us to come with Him and behold His divinity and allow it to change our lives! He invites us to come to the place where we become like St. Peter, so overwhelmed and awed and joyful, that He says, "Lord it is good for us to be here."





He didn't ever want to leave the mountain, for in the Lord He found everything he would ever need!

Trust in the Lord! Remember His call for us to come to Him! Make the vessels of your soul and body to be great caverns that can hold more and more of that glory! That magnificent event on Mt. Tabor wasn't only a one-time affair. The Transfiguration of our Lord is constantly being revealed to us every day! Every day we are called to come to Him and see His glory and be filled with His glory! Come to our God! Let each day be a day of blessings and God-given gifts! Let each day be something new and wonderful in our journey to the Kingdom, in our climb up the mountain.

Once again, Dear Reader, we are all invited to "Come and See." Come to the church (when and if you are able). Let God reveal Himself, as much as you can contain, and let Him speak to you in the prayers and rituals of our beautiful Byzantine Rite. Come and be renewed and excited about the "treasury of gifts" and the doorways to Life! Come and be reminded of the many, many blessings God has bestowed, and continues to bestow upon us! Yes, it is time for "R & R"! No, not "rest and relaxation", but *Repentance and Renewal*. Come to Him "Who takest away the sins of the world." In that great metanoia or change of heart, we set our focus on Him and we take up our renewal. Yes, in Him we are renewed body, mind and spirit.

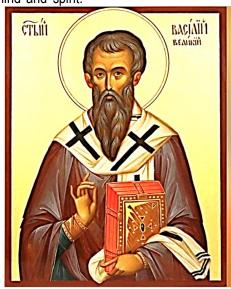
"Come to me all you who labor and are burdened and I will give you rest, for my yoke is easy, and MY burden is light." (Matthew 11 28-30) Be repentant and Be renewed!

One might ask the question, "How do we do that? How do we get this "R & R"? It's actually easy....all we have to do is begin. Everything is there, nothing has to be added. All things are prepared for us in the prayers and sacramental life of our church. Right now we are in the middle of the two week fast prior to the Dormition Holy Day, "Spasivka". Just as we do during all the other fasting times of

our Church, we seek our Lord in penance, praying for the renewal of our spiritual life with prayer, fasting and almsgiving. All we need do is make that decision to love God above all things and to seek Him in the life of the church, the sacraments, the prayers, the holy days and all that reveal Him to us, and allow us to see His glory. The glory of our God in our lives, but only as much as we are able to behold!

One of the neat things about being a Christian is that we can "begin again" any time we choose. Let today be that day of new beginning for renewed vigor for our "mountain climbing experience." We need only receive what the Church teaches us. We must not reject the call to so many blessings our God continually showers down upon us, through our Holy Tradition and the grace of God!

Our Lord invites us to <u>"Come and See! Be not afraid!"</u> Let us hear that call from our Blessed Lord. How glorious is that! One day He said, "Hey Peter, James and John, let's go up the mountain for a bit. There's something I want to show you." And we know what they saw! Today, this very minute, He is saying to us, "Dear Child of Mine, come up on the mountain with ME; there is something I want to show you!" How Blessed we are! So, So many blessings! And this is only part of "The Greatest Story Ever Told!"



"FASTING GIVES BIRTH TO PROPHETS AND STRENGTHENS THE POWERFUL: FASTING MAKES LAWGIVERS WISE. FASTING IS A GOOD SAFEGUARD FOR THE SOUL, A STEADFAST COMPANION FOR THE BODY, A WEAPON FOR THE VALIANT AND A GYMNASIUM FOR ATHLETES. FASTING REPELS TEMPTATIONS, ANOINTS UNTO PIETY; IT IS THE COMRADE OF WATCHFULNESS AND THE ARTIFICER OF CHASTITY. IN WAR IT FIGHTS BRAVELY, IN PEACE IT TEACHES STILLNESS." -ST. BASIL THE GREAT: HOMILY ON FASTING

